



ΕΝΗΜΕΡΩΤΙΚΟ ΕΝΤΥΠΟ ΓΙΑ ΜΕΤΑΦΟΡΕΙΣ



ΕΝΟΤΗΤΑ 1: Παρουσίαση του EES

Τι είναι το Σύστημα Εισόδου/Εξόδου;

Το Σύστημα Εισόδου/Εξόδου (EES) είναι ένα αυτοματοποιημένο σύστημα τεχνολογίας πληροφοριών (ΤΠ) που έχει σχεδιαστεί για την καταγραφή υπηκόων τρίτων χωρών που ταξιδεύουν για βραχεία διαμονή, κάθε φορά που διασχίζουν ένα εξωτερικό σύνορο μιας ευρωπαϊκής χώρας που χρησιμοποιεί το EES*.

Αυτό γίνεται ανεξάρτητα από το αν χρειάζονται θεώρηση βραχείας διαμονής ή όχι, εκτός εάν ισχύουν εξαιρέσεις. Οι απαγορεύσεις εισόδου επίσης καταγράφονται στο σύστημα.

Το EES αυτοματοποιεί τις διαδικασίες συνοριακού ελέγχου, καθιστώντας πιο αποτελεσματικά τα ταξίδια σε ευρωπαϊκές χώρες που χρησιμοποιούν το EES.

**Ευρωπαϊκές χώρες που χρησιμοποιούν το EES:*

Αυστρία, Βέλγιο, Βουλγαρία, Γαλλία, Γερμανία, Δανία, Ελβετία, Ελλάδα, Εσθονία, Ιταλία, Ισλανδία, Ισπανία, Κάτω Χώρες, Κροατία, Λετονία, Λιθουανία, Λιχτενστάιν, Λουξεμβούργο, Μάλτα, Νορβηγία, Ουγγαρία, Πολωνία, Πορτογαλία, Ρουμανία, Σλοβακία, Σλοβενία, Σουηδία, Τσεχία και Φινλανδία.



Γιατί θεσπίστηκε το Σύστημα Εισόδου/Εξόδου;

Το σύστημα τίθεται σε εφαρμογή με σκοπό να εκσυγχρονίσει τα σύνορα, να καταστήσει τους συνοριακούς ελέγχους εύκολους, ασφαλείς και πιο αποτελεσματικούς για τους ταξιδιώτες, καθώς και να βελτιώσει την ασφάλεια σε ευρωπαϊκό επίπεδο.

Το EES:

- » Θα εκσυγχρονίσει και θα βελτιώσει τη διαχείριση των συνόρων με ασφαλή και αξιόπιστα ηλεκτρονικά αρχεία και καθιστώντας δυνατή την αυτοματοποίηση στα σύνορα·
- » Θα βελτιώσει την εμπειρία των ταξιδιωτών και θα μειώσει σταδιακά τους χρόνους αναμονής χάρη στους αυτοματοποιημένους συνοριακούς ελέγχους·
- » Θα αποτρέπει την παράνομη μετανάστευση, εντοπίζοντας τα πρόσωπα που υπερβαίνουν την επιτρεπόμενη διάρκεια παραμονής και παρέχοντας αξιόπιστα δεδομένα σχετικά με τις εισόδους, τις εξόδους και τις απαγορεύσεις εισόδου·
- » Θα ενισχύσει την εσωτερική ασφάλεια του χώρου Σένγκεν αποτρέποντας την πλαστοπροσωπία και την απάτη σχετικά με έγγραφα χάρη στη χρήση βιομετρικών δεδομένων και υποστηρίζοντας τις αρχές επιβολής του νόμου για την πρόληψη, τον εντοπισμό και τη διερεύνηση της τρομοκρατίας και άλλων σοβαρών εγκλημάτων.

Πότε και πώς θα ενεργοποιηθεί το Σύστημα Εισόδου/Εξόδου;

Το EES θα τεθεί σε λειτουργία στις **12 Οκτωβρίου 2025**. Το EES θα ξεκινήσει να χρησιμοποιείται σταδιακά στα εξωτερικά σύνορα μέχρι τις 9 Απριλίου 2026. Κατά τη διάρκεια αυτής της περιόδου, τα προσωπικά δεδομένα των ταξιδιωτών ενδέχεται να μην συλλέγονται σε όλα τα σημεία διέλευσης των συνόρων. Από τις 10 Απριλίου 2026, το EES θα είναι πλήρως λειτουργικό.



ΕΝΟΤΗΤΑ 2: Επιπτώσεις για τους μεταφορείς

Ποιες είναι οι επιπτώσεις και οι υποχρεώσεις για τους μεταφορείς όσον αφορά την εφαρμογή του Συστήματος Εισόδου/Εξόδου;

Με τη θέσπιση του EES, και για την εκπλήρωση των υποχρεώσεων δυνάμει του άρθρου 26 της Σύμβασης εφαρμογής της Συμφωνίας του Σένγκεν, πέρα από τον έλεγχο για να διαπιστωθεί εάν ένας επιβάτης διαθέτει την απαιτούμενη θεώρηση εισόδου, οι μεταφορείς θα πρέπει:

- » **Να εγγραφούν** στον Οργανισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τη Λειτουργική Διαχείριση Συστημάτων ΤΠ Μεγάλης Κλίμακας στον Χώρο Ελευθερίας, Ασφάλειας και Δικαιοσύνης (eu-LISA).
- » **Να χρησιμοποιούν τη διεπαφή μεταφορέα** προκειμένου να επαληθεύουν εάν οι υπήκοοι τρίτων χωρών οι οποίοι χρειάζονται θεωρήσεις εισόδου έχουν ήδη χρησιμοποιήσει τον αριθμό των εισόδων που δικαιούνται με βάση τη θεώρηση εισόδου τους πριν από την επιβίβαση. Η χρήση της είναι προαιρετική από τις 12 Ιανουαρίου μέχρι τις 9 Απριλίου 2026, ενώ, στη συνέχεια, θα είναι υποχρεωτική.
- » **Να συνεχίσουν να επαληθεύουν τις σφραγίδες στα διαβατήρια** μέχρι τις 6 Οκτωβρίου 2026.

Για ποιον λόγο πρέπει να εγγραφούν οι μεταφορείς;

Οι μεταφορείς πρέπει να εγγραφούν στον eu-LISA ώστε να έχουν δυνατότητα πρόσβασης στην απαιτούμενη διεπαφή μεταφορέα και να εκπληρώνουν τις νομικές υποχρεώσεις τους [όπως ορίζονται στο άρθρο 26 της Σύμβασης εφαρμογής της Συμφωνίας του Σένγκεν και στο άρθρο 13 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2017/2226].

Πώς μπορούν να εγγραφούν οι μεταφορείς;

Οι μεταφορείς πρέπει να εγγράφονται συμπληρώνοντας το έντυπο εγγραφής και αποστέλλοντάς το στη διεύθυνση: carriers_onboarding@eulisa.europa.eu

Μπορείτε να βρείτε το έντυπο εγγραφής και περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο εγγραφής στην ιστοσελίδα του eu-LISA: <https://www.eulisa.europa.eu/activities/carriers>

Για τυχόν συγκεκριμένες απορίες ή ζητήματα που ανακύψουν κατά την εγγραφή, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου που αναφέρεται παραπάνω.

Πού μπορούν οι μεταφορείς να βρουν περισσότερες πληροφορίες;

Μπορείτε να βρείτε περισσότερες πληροφορίες που αφορούν τους μεταφορείς στην [ενότητα για τους μεταφορείς του δικτυακού τόπου του eu-LISA](#) ή στην ενότητα [Συχνές Ερωτήσεις για τους Μεταφορείς \(europa.eu\)](#).

Για άμεσες ερωτήσεις, μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε τη διεύθυνση: EULISA-CARRIERS@eulisa.europa.eu.

ΕΝΟΤΗΤΑ 3: Δραστηριότητες επικοινωνίας για μεταφορείς

Πώς πρέπει να ενημερώνουν οι μεταφορείς τους επιβάτες σχετικά με το Σύστημα Εισόδου/Εξόδου;

Ως μεταφορείς, καλείστε να ενημερώνετε τους επιβάτες σας σχετικά με το EES μέσω των υφιστάμενων μηνυμάτων επικοινωνίας, όπως τα μηνύματα ηλεκτρονικού ταχυδρομείου με τις πληροφορίες πτήσης, μέσω των ιστοσελίδων σας, ή μέσω των υπενθυμίσεων για τη διενέργεια check-in. Η επιτυχημένη εκστρατεία επικοινωνίας σχετικά με τους ταξιδιωτικούς περιορισμούς και τις υποχρεώσεις για τον COVID-19 μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως παράδειγμα για τον τρόπο ενημέρωσης σχετικά με το EES.

Για να συμβάλετε στην ενημέρωση όσο το δυνατόν περισσότερων ταξιδιωτών, θα μπορούσατε, επίσης, να εκτυπώνετε σχετικό ενημερωτικό υλικό για το EES και να το εκθέτετε στα γραφεία και στους κόμβους πληροφοριών σας.

Ποια δεδομένα θα συλλέγονται από τους επιβάτες;

Για να βοηθήσουμε τους επιβάτες να κατανοήσουν τον τρόπο με τον οποίο λειτουργεί το σύστημα και ποια δεδομένα θα συλλέγονται, οι ταξιδιώτες θα πρέπει να ενημερώνονται ότι:

- » Το EES είναι ένα αυτοματοποιημένο σύστημα ΤΠ για τη διαχείριση των συνόρων.

- » Το EES θα καταγράφει τα στοιχεία των ταξιδιωτικών εγγράφων των υπηκόων τρίτων χωρών που διέρχονται από τα εξωτερικά σύνορα των ευρωπαϊκών χωρών που χρησιμοποιούν το σύστημα για βραχεία διαμονή (το πολύ 90 ημέρες σε μια περίοδο 180 ημερών), καθώς και την τοποθεσία και την ώρα εισόδου και εξόδου και τυχόν απαγορεύσεις εισόδου.
- » Θα γίνεται, επίσης, μια εφάπαξ καταχώρηση τεσσάρων δακτυλικών αποτυπωμάτων και μιας φωτογραφίας προσώπου.
- » Ωστόσο, από τις 12 Οκτωβρίου 2025 μέχρι τις 9 Απριλίου 2026, τα δεδομένα των ταξιδιωτών ενδέχεται να μην συλλέγονται αμέσως σε όλα τα σημεία διέλευσης των συνόρων λόγω της σταδιακής έναρξης χρήσης του EES.

Μπορείτε να παραπέμπετε τους επιβάτες σας να επισκέπτονται τον ιστότοπο του EES - <https://travel-europe.europa.eu> που περιέχει όλες τις πληροφορίες που χρειάζονται, καθώς και στοιχεία επικοινωνίας για περαιτέρω απορίες.

Ποια δικαιώματα έχουν οι επιβάτες όσον αφορά τα δεδομένα τους;

Τα δεδομένα των επιβατών θα συλλέγονται και θα αποθηκεύονται σε πλήρη συμμόρφωση με τους ενωσιακούς κανόνες και τα δικαιώματα όσον αφορά την προστασία των δεδομένων.

Οι επιβάτες έχουν, μεταξύ άλλων, το δικαίωμα να ζητήσουν πρόσβαση σε δεδομένα που τους αφορούν ή διόρθωση των δεδομένων που τους αφορούν.

Για τυχόν απορίες σχετικά με τα δικαιώματα των επιβατών ή την προστασία των δεδομένων, μπορείτε να επισκεφθείτε τον ιστότοπο του EES <https://travel-europe.europa.eu/ees/data-held-by-ees>.



ΕΝΟΤΗΤΑ 4: Υλικό και χρονοδιαγράμματα

Με ποιους τρόπους θα γίνει η ενημέρωση;

Θα υπάρχουν αφίσες και φυλλάδια για τους επιβάτες που περιέχουν βασικές πληροφορίες για το EES στο διαδίκτυο και διαθέσιμα για λήψη σε διαφορετικές γλώσσες.

Οι ψηφιακές εκδόσεις μπορούν να επισυνάπτονται σε πληροφορίες που αποστέλλονται στους επιβάτες σχετικά με το ταξίδι τους.

Όλες οι ψηφιακές εκδόσεις του υλικού είναι εκτυπώσιμες, ώστε να έχετε τη δυνατότητα επιλογής είτε να το διανείμετε απευθείας στους επιβάτες σας είτε να το εκθέσετε στις πύλες επιβίβασης και στα σημεία ελέγχου εισιτηρίων (check-in).

Πού μπορείτε να βρείτε αυτό το υλικό;

Όλο το υλικό επικοινωνίας θα είναι εύκολα προσβάσιμο μέσω ενός ειδικού επιγραμμικού αποθετηρίου υλικού επικοινωνίας το οποίο δημιουργήθηκε ειδικά για τους μεταφορείς:

<https://ec.europa.eu/assets/home/EES-information-campaign-materials/index.html>

Όλο το υλικό, συμπεριλαμβανομένων των μεταφρασμένων εκδόσεων στις 24 επίσημες γλώσσες της ΕΕ, καθώς και στα αραβικά, στα κινέζικα, στα ιαπωνικά και στα τουρκικά, θα μεταφορτωθεί στο επιγραμμικό αποθετήριο, προκειμένου να συμβάλει στην ενημέρωση όσο το δυνατόν περισσότερων ταξιδιωτών σχετικά με το EES.

Πότε πρέπει να ενημερώσετε τους επιβάτες;

Εκτενείς πληροφορίες σχετικά με το Σύστημα Εισόδου/Εξόδου θα πρέπει να διατεθούν πριν από την έναρξη λειτουργίας του, ώστε να προειδοποιούνται οι επιβάτες για τις επικείμενες υποχρεώσεις και τα δικαιώματά τους. Επιπλέον, είναι σημαντικό να συνεχιστεί η παροχή αυτών των πληροφοριών στους επιβάτες πριν από τα ταξίδια τους, μόλις τεθεί σε λειτουργία το EES.

